



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava

www.araba.eus

Nekazari gazteek enpresak sortzeko laguntza eskaera

Solicitud de ayudas creación de empresas
por jóvenes agricultoras y agricultores



Landa Garapenerako Europako
Nekazaritza Funtza
Fondo Europeo Agrícola
de Desarrollo Rural
LGENF / FEADER
2015-2020 LGP 06.1 neurria
PDR 2015-2020 Medida 06.1

Eskaera zk. ■ N° Solicitud

Eskaera data ■ Fecha Solicitud

(Administrazioak betetzeko ■ A cumplimentar por la Administración)

ESKATZAILEA ■ ENTIDAD SOLICITANTE ⁽¹⁾

Identifikazio agiria ■ Documento identificativo

<input type="checkbox"/> IKZ CIF	<input type="checkbox"/> NAN DNI	<input type="checkbox"/> AIZ NIE	<input type="checkbox"/> Besteren Otro
-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	---

Identifikazio zk. ■ N° identificativo

Sexua ■ Sexo

<input type="checkbox"/> Emakumea Mujer	<input type="checkbox"/> Gizona Hombre
--	---

Izena edo sozietatearen izena ■ Nombre o razón social

Lehen abizena ■ Primer apellido

Bigarren abizena ■ Segundo apellido

Herraldea ■ País

Probintzia ■ Provincia

Udalerría ■ Municipio

Herria ■ Localidad

P.K. ■ C.P.

Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)

Zk. ■ Núm.

Letra

Eskra. ■ Escal.

Solairua ■ Piso

Aldea ■ Mano

Telefonoa ■ Teléfono

Mugikorra ■ Móvil

Faxa ■ Fax

Posta elektronikoa ■ Correo electrónico

JAKINARAZPENETARAKO HELBIDEA ■ DOMICILIO A EFECTOS DE NOTIFICACIÓN POSTAL ⁽²⁾

(Ez da bete behar eskatzailearen datuekin bat egiten badute ■ No rellenar si coincide con los datos de la persona solicitante)

Herraldea ■ País

Probintzia ■ Provincia

Udalerría ■ Municipio

Herria ■ Localidad

P.K. ■ C.P.

Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)

Zk. ■ Núm.

Letra

Eskra. ■ Escal.

Solairua ■ Piso

Aldea ■ Mano

LEGEZKO ORDEZKARIA ■ REPRESENTANTE LEGAL

(Pertsona juridikoentzat nahitaezkoa da ■ Obligatorio para las personas jurídicas)

Identifikazio agiria ■ Documento identificativo

<input type="checkbox"/> NAN DNI	<input type="checkbox"/> AIZ NIE	<input type="checkbox"/> Besteren bat Otro
-------------------------------------	-------------------------------------	---

Identifikazio zk. ■ N° identificativo

Sexua ■ Sexo

<input type="checkbox"/> Emakumea Mujer	<input type="checkbox"/> Gizona Hombre
--	---

Izena ■ Nombre

Lehen abizena ■ Primer apellido

Bigarren abizena ■ Segundo apellido

Protokolo zk. ■ N° protocolo

Data ■ Fecha

Notarioa ■ Notario

Telefonoa ■ Teléfono

Mugikorra ■ Móvil

Faxa ■ Fax

Posta elektronikoa ■ Correo electrónico



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava

www.araba.eus

Nekazari gazteek enpresak sortzeko laguntza eskaera

Solicitud de ayudas creación de empresas
por jóvenes agricultoras y agricultores



Landa Garapeneko Europako
Nekazaritza Funtza
Fondo Europeo Agrícola
de Desarrollo Rural
LGENF / FEADER
2015-2020 LGP 06.1 neurria
PDR 2015-2020 Medida 06.1

ESKATZAILEA • SOLICITANTE

NAN-IFK / DNI-CIF:

Izena / Nombre:

<input type="checkbox"/>	Titular bakarra da. Se constituye como titular único/a.
<input type="checkbox"/>	Ustiapen berria sortu du. Que crea una nueva explotación.
<input type="checkbox"/>	Aldez aurretik bazegoen ustiapen batekoa. En una explotación preexistente.
<input type="checkbox"/>	Ustiategiaren titularkidea. Como cotitular de una explotación.
<input type="checkbox"/>	Ustiapen berria sortu du Que crea una nueva explotación.
<input type="checkbox"/>	Aldez aurretik bazegoen ustiapen batekoa. En una explotación preexistente.
<input type="checkbox"/>	Titular ez bakarra, beste nekazari gazte batekin edo gehiagorekin. Como titular no único/a con otro u otros jóvenes agricultores y agricultoras.
<input type="checkbox"/>	Bazkide gisa sartuko da lehendik dagoen nortasun juridikodun elkarte batean. Integración como socio/a en entidad asociativa con personalidad jurídica preexistente.
<input type="checkbox"/>	Bazkide gisa sartuko da nortasun juridikodun elkarte berri batean. Integración como socio/a en entidad asociativa con personalidad jurídica de nueva constitución.
<input type="checkbox"/>	Titular ez bakarra, beste nekazari batzuekin. Como titular no único/a con otros agricultores y agricultoras.
<input type="checkbox"/>	Bazkide gisa sartuko da lehendik dagoen eta nortasun juridikoa duen elkarte batean. Integración como socio/a en entidad asociativa con personalidad jurídica preexistente.
<input type="checkbox"/>	Bazkide gisa sartuko da nortasun juridikodun elkarte berri batean. Integración como socio/a en entidad asociativa con personalidad jurídica de nueva constitución.

ESKATZEN DU: nekazari gazteek nekazaritza enpresa sortzeko dirulaguntza. Honako hau izango da sektorean:

espedientea izapidetzeko xedeaz, laguntza kudeatzen duen erakundeari
BAIMENA EMATEN DIO:

Arabako Foru Aldundiko Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailari eskatzeko zerga eta katastro ziurtagiriak, dokumentuak eta datuak

BAI EZ

Gizarte Segurantzako Diruzaintza Orokorrari eskatzeko nekazaritza jardueraren edo beste jarduera batzuen ziurtagiria, lan bizitzaren txostena eta betebeharrak egunean izateari buruzko ziurtagiria

BAI EZ

Arabako Foru Aldundiko Nekazaritza Sailari eskatzeko Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde ordaintzaileak jaulkitako Arabako Lurralde Historikoko nekazaritza, mahasti, makineria eta abeltzaintza ustiategien erregistro orokorretako ziurtagiriak, dokumentuak eta datuak.

BAI EZ

SOLICITA: Ayuda económica a la creación de empresa agraria por jóvenes agricultoras y agricultores incorporándose al sector:

AUTORIZA: al órgano gestor de la ayuda, con el objeto de la tramitación del expediente:

A recabar los certificados, documentos y datos fiscales y catastrales del Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de la Diputación Foral de Álava

SI NO

A recabar de la Tesorería General de la Seguridad Social la acreditación de la actividad agraria y/u otras actividades, informe de vida laboral y certificado de estar al corriente de sus obligaciones.

SI NO

A recabar del Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Álava, certificados, documentos y datos de los registros oficiales de explotaciones agrarias, viñedos, maquinaria y ganadería del Territorio Histórico de Álava y certificados del Órgano pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

SI NO

(Tokia eta data ■ Lugar y fecha)

Eskatzailearen/Ordezkairearen sinadura eta zigilua ■ Firma de la persona solicitante/representante y sello



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava

www.araba.eus

Nekazari gazteek enpresak sortzeko laguntza eskaera

Solicitud de ayudas creación de empresas
por jóvenes agricultoras y agricultores



Landa Garapenerako Europako
Nekazaritza Funtsa
Fondo Europeo Agrícola
de Desarrollo Rural
LGENT / FEADER
2015-2020 LGP 06.1 neurria
PDR 2015-2020 Medida 06.1

ESKATZAILEA • SOLICITANTE

NAN-IFK / DNI-CIF:

Izena / Nombre:

Oharra (1)

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduan (DBEO) jasotakoa betetzeko xedearekin, jakinarazten dizugu zuk ematen dizkiguzun datuak Arabako Foru Aldundiaren titulatasuneko nekazaritza ustiatzearen titularren fitxategian sartuko direla. Datu horien tratamenduak Nekazaritza ustiatze gaitzak eta inbertsioak kudeatzeko egiten dira, baita nekazaritza jardueren erregistroa kudeatzeko ere.

Datu horiek isilpekoak dira eta horixe bermatzen dugu, ez baitzaizkie jakinaraziko hirugarrenei, salbu eta legez baimentzen diren kasuetan.

DBEOK onartzen dituen eskubideak, hau da, datuak eskuratu, zuzendu, ezabatu, aurka egin eta mugatzekoak, egikaritu ahalko dituzu. Horretarako, nahikoa duzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistro Bulegora (Probintzia plaza, 5. 01001, Gasteiz, Araba) joatea. Argibide gehiagorako:

<http://www.araba.eus/web/LegezkoOharHedatua>

Oharra (2)

Nahi baduzu administrazioak bide telematikoz bidal diezazkizun jakinarazpenak, alta eman beharko duzu Jakinarazpen Telematikoen Zerbitzuan eta, administrazioarekin harremanetan jartzeko, Helbide Elektroniko Gaitua (DEH) lortu. Ondoren, zerbitzu horrek gaituta dituen prozeduratan harpidedun egin ahal izango zara. Jakinarazpenak bide telematikoz jasotzeari utzi nahi izanez gero, nahikoa izango duzu dagokion prozeduran baja ematea.

Nota (1)

Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 (RGPD), le informamos que los datos que Vd. nos facilita van a ser incluidos en el Fichero de Titulares explotaciones agrarias titularidad de Diputación Foral de Álava cuyos tratamientos se realizan para gestionar subvenciones e inversiones a explotaciones agrarias así como para la gestión del registro de actividades agrarias.

Garantizamos la confidencialidad de sus datos, no siendo comunicados a terceras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente.

Usted podrá ejercitar sus derechos de acceso rectificación, supresión, oposición y limitación que reconoce el RGPD dirigiéndose a la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5, CP 01001 Vitoria - Gasteiz (Álava). Para más información:

<http://www.araba.eus/web/Avisol.egalAmpliado>

Nota (2)

Si quiere que la Administración le remita las notificaciones por vía telemática, deberá darse de alta en el Servicio de Notificaciones Telemáticas y obtener una Dirección Electrónica Habilitada (DEH) con la que comunicarse con la Administración, suscribiéndose, posteriormente, a los procedimientos que tengan habilitado este servicio, podrá dejar de recibir las notificaciones de forma telemática al dar de baja la suscripción al procedimiento correspondiente.

Behan izenpetu duenak bere erantzukizunpean honako hau adierazten du:

- SI NO

Beste erakunde publiko edo pribatu batzuei helburu eta xede berberetarako laguntza eskatu die.

- Emandako datu guztiak egiazkoak dira, eta agintzen du haiek ziurtatzeko zernahi agiri aurkezteko eta zernahi egiaztapen onartzeko prest dagoela, eta inbertsio horietarako ez duela beste laguntzarik eskatuko.
- Dirulaguntza arautzen duten oinarrietan ezarritako baldintzen jakitun da.
- Ez du zehapenik izan, ez arlo penalean ez administratiboan, sexua dela eta, inor baztertzeko, eta/edo emakumeen eta gizonen berdintasun arloan xedatutakoak urratzeagatik, abuztuaren 4ko 5/2000 Legegintzako Errege Dekretuan, Lan arloko arau hausteei eta zehapenei buruzko Legearen testu bateratua onartzen duenean, eta martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoak, emakumeen eta gizonen benetako berdintasunerakoak, hamalagarren xedapen gehigarrian ezarritakoaren arabera.
- Ez dago dirua itzultzeko inolako prozeduratan, ez eta inolako zehapen prozeduratan ere; hots, ez dago euskal administrazio publikoek eta beren erakunde autonomoek ematen dituzten izaera bereko laguntzen edo dirulaguntzen esparruan abiarazi baina oraindik izapidetzen ari den inolako prozeduratan.

La persona abajo firmante declara bajo su responsabilidad que:

- SI NO

Ha solicitado ayuda para el para el mismo objeto y finalidad a otras Entidades Públicas o Privadas.

- Todos los datos que anteceden son ciertos y se compromete a aportar los justificantes necesarios para su comprobación, así como a aceptar, en su caso, las verificaciones que procedan y no solicitar para estas inversiones ninguna otra ayuda.
- Conoce las condiciones establecidas en las bases reguladoras de la ayuda.
- No está sancionada penal y/o administrativamente por discriminación por razón de sexo y/o por infracciones en materia de igualdad entre mujeres y hombres derivada del Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley sobre Infracciones y Sanciones en el Orden Social y Disposición Adicional Decimocuarta de la Ley Orgánica 3/2007, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres de 22 de marzo.
- No está incurso en un procedimiento de reintegro o sancionador, que habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por las Administraciones Públicas Vasca y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

(Tokia eta data ■ Lugar y fecha)

Eskatzailearen/Ordezkararen sinadura eta zigilua ■ Firma de la persona solicitante/representante y sello

www.araba.eus

Diputación, 13, 01001 Vitoria-Gasteiz. Tel. +34 945 181818. Fax +34 945 123012. e-mail: afadfa@araba.eus
© Arabako Foru Aldundia - Diputación Foral de Álava, 2017



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava
www.araba.eus

Nekazari gazteek enpresak sortzeko laguntza eskaera

Solicitud de ayudas creación de empresas
por jóvenes agricultoras y agricultores



Landa Garapeneko Europako
Nekazaritza Funtza
Fondo Europeo Agrícola
de Desarrollo Rural
LGENF / FEADER
2015-2020 LGP 06.1 neurria
PDR 2015-2020 Medida 06.1

ESKATZAILEA ▪ SOLICITANTE

NAN-IFK / DNI-CIF:

Izena / Nombre:

Behean izenpetu duenak hitz ematen du honako hauek egingo dituela:

- Enpresa plana aurkeztu, Gaztenek 2020 prozeduran ezarritako baldintzak betez.
- Enpresa plana gauzatu, bertan ezarritako baldintzak betez.
- Bere kasuan, lan gaitasun eta eskumen nahikoa eskuratu eta ziurtatu, laguntza emateko ebazpenaren egunetik zenbatzen hasita 36 hilabeteko epean
- Enpresa plana abian jarri 9 hilabeteko epean, Gaztenek 2020 prozedurarekin bat etorritz, laguntza esleitzeko ebazpena hartzen den egunetik aurrera.
- Nekazari aktibo bihurtu 18 hilabeteren barruan, dirulaguntza esleitzeko ebazpena ematen den egunetik aurrera.
- Eman dioten dirulaguntza onartu. Alde horretatik, onuradunari laguntza eman zaiola jakinarazten zaión egunetik aurrera, 10 egun balioduneko epean ez badio berariaz eta idatziz laguntzari uko egiten, onartu egin duela ulertuko da.
- Zer xede zehatzetarako eman den, hartarako erabili dirulaguntza, laguntza esleitzeko edo, beharrezkoa bada, likidatzeari buruzko ebazpenean ezarritako baldintzen arabera.
- Laguntza osorik edo zati bat itzuli, hala egin behar denean.
- Administrazioak egiten dituen ikuskatze guztiak ahalbidetu eta haietan lagundu.

La persona abajo firmante se compromete a:

- Presentar un plan empresarial bajo las condiciones previstas en el procedimiento Gaztenek 2020.
- Ejecutar el plan empresarial en los términos en él previstos.
- En su caso, adquirir y acreditar capacidad y competencia profesional suficiente en el plazo de 36 meses de la fecha de resolución de concesión de la ayuda.
- Poner en marcha el Plan Empresarial dentro de los 9 meses siguientes a la fecha en que se adopte la resolución de concesión de la ayuda por la que se concede, de acuerdo al procedimiento Gaztenek 2020.
- Adquirir la condición de agricultor/a activo/a, dentro de los 18 meses siguientes a la fecha de resolución de concesión de la ayuda.
- Aceptar la subvención concedida. En este sentido, si en el plazo de 10 días hábiles desde la notificación de la concesión de la ayuda la persona beneficiaria no renuncia expresamente y por escrito a la misma, se entenderá que ésta queda aceptada.
- Utilizar la subvención para el destino concreto para el que se ha concedido y de conformidad con las condiciones establecidas en la resolución de concesión o de liquidación, en su caso.
- Reintegrar total o parcialmente la ayuda cuando proceda.
- Someterse y colaborar en cuantas inspecciones realice la Administración.

(Tokia eta data ▪ Lugar y fecha)

Eskatzailearen/Ordezkairearen sinadura eta zigilua ▪ Firma de la persona solicitante/representante y sello



Nekazari gazteek enpresak sortzeko laguntza eskaera

Solicitud de ayudas creación de empresas por jóvenes agricultoras y agricultores



ESKATZAILEA • SOLICITANTE

NAN-IFK / DNI-CIF:

Izena / Nombre:

Eta enpresa plana bukatu ondoren, honakoak :

- Ustiatagia behar bezala erregistratuta izan Arabako Lurralde Historikoko Nekazaritzako Ustiatagien Erregistroan
- Ustiatagian, gutxienez, urtean 16.000 euroko ekoizpen estandarra lortu.
- Ustiatagian, gutxienez, 9.600 euroko marjina garbia lortu, instalatuko den gazte bakoitzeko.
- Nagusiki nekazaria izan.

- Ustiatagian hasierako NLU bati dagokion lan bolumena sortu, honako zehaztasun hauekin:
 - Gaztea ustiatagian titular bakarra bada, eta hasierako 1 NLUko lan bolumena edo handiagoa lortzen badu, ez du besterik sortu beharko.
 - Gaztea lehendik dagoen ustiatagi elkartu batean sartzen bada bertako langile bazkide bat edo soldatapeko langile bat ordezkatzeko, eta ustiatagiak ordurako bazkide/langile kopurua baino lan bolumen (hasierako NLUak) handiagoa badu, ez du nahitaez NLUrik sortu beharko.
 - Gaztea lehendik dagoen ustiatagi elkartu batera sartzen bada akziodun baino ez den bazkide baten ordezez, hasierako NLU bat sortu beharko du.
 - Gaztea lehendik dagoen ustiatagi elkartu batera sartzen bada eta bazkide kopurua gehitzen badu, hasierako NLU bat sortu beharko du.

- Ustiatagiaren gainean benetako kontrola izan. Entitate juridiko batera sartzen bada, bertako zuzendaritza batzordeko edo gobernu organoetako kide izan. Horrez gain, sartuko den gazteak partaidetza handiena duen bazkideak besteko kapital soziala izan behar du gutxienez, edo handiagoa.

Al finalizar el plan empresarial se compromete a:

- Tener la explotación debidamente registrada en el Registro de Explotaciones Agrarias del Territorio Histórico de Álava.
- Que la explotación adquiera como dimensión mínima una producción estándar de 16.000 euros/año.
- Que la explotación alcance una dimensión mínima de margen neto de 9.600,- € por joven que se instala.
- Adquirir la condición de agricultor o agricultora a título principal (ATP).
- Generar en la explotación el volumen de trabajo correspondiente a una UTA primaria, con las siguientes puntualizaciones:
 - En el caso de que la o el joven se instale en una explotación como titular único/a, con un volumen de trabajo igual o superior a 1 UTA primaria no deberá generar otra.
 - En el caso de que la o el joven se instale en una explotación asociativa preexistente, y acceda a ella en sustitución de una persona socia trabajadora o una persona trabajadora asalariada de esta, si la explotación contaba ya con un volumen de trabajo (UTAs primarias) superior al del número de personas socias/trabajadoras, no será obligatorio generar una UTA.
 - En el caso de que la o el joven se instale en una explotación asociativa preexistente, en sustitución de una persona socia únicamente accionista, deberá generar una UTA primaria.
 - En el caso de que la o el joven se instale en una explotación asociativa preexistente, y acceda a ella incrementando el número de socios/as deberá generar una UTA primaria.

- Alcanzar el control efectivo de la explotación. En el caso de que se instale en una entidad jurídica, formar parte de la junta rectora u órganos de gobierno de ésta, y disponer la persona joven que se instala, al menos, de un capital social igual o superior al de la persona socia de mayor participación.



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava

www.araba.eus

Nekazari gazteek enpresak sortzeko laguntza eskaera

Solicitud de ayudas creación de empresas por jóvenes agricultoras y agricultores



Landa Garapeneko Europako
Nekazaritza Funtza
Fondo Europeo Agrícola
de Desarrollo Rural
LGENF / FEADER
2015-2020 LGP 06.1 neurria
PDR 2015-2020 Medida 06.1

- Egiten duen nekazaritza jarduerari dagozkion zerga erroldetan altan egon.
- Gizarte Segurantzaren Langile Autonomoen Erregimenean altan egon, egiten duen nekazaritza jardueran.
- Zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiarekikoak egunean izan.
- Sartuko den ustiatzean nekazaritza jarduera gauzatu gutxienez bost urtez, laguntzaren azken ordainketa egiten denetik aurrera, sartzean ezarritako baldintza beretan.
- Kontabilitate liburua edo koadernoak eguneratuta izan, ustiapen gastuak eta diru sarrerak kontrolpean izateko; eta ustiatze gikiko ondasunen inbentarioa izan eta urtean behin eguneratu. Hori guztia instalatzeko prozesuaren hasieratik laguntza honetan ezarritako nahitaezko egonaldia bukatu arte, gutxienez.
- AFaren organo kudeatzailearen aurrean justifikatu enpresa planean ezarritako betekizunak eta baldintzak betetzen dituela jarritako epeen barruan.
- Ingurumen, higie eta animalien ongizate arloko arauak bete, instalatzen den egunetik aurrera.
- Enpresa planean funtsezko aldatetak egiteko baimena eskatu.
- Estar de alta en los censos fiscales correspondientes a su actividad agraria.
- Estar de alta en el Régimen de Trabajadores Autónomos de la Seguridad Social por su actividad agraria.
- Estar al corriente de las obligaciones fiscales y con la Tesorería General de la Seguridad Social.
- Ejercer la actividad agraria en la explotación en la que se instala durante un periodo mínimo de cinco años, desde el último pago de la ayuda, en las mismas condiciones en las que quedó instalado/a.
- Tener un libro o cuaderno contable actualizado, que permita controlar los ingresos y gastos de la explotación y a disponer asimismo de un inventario de bienes de la explotación, actualizándolo anualmente. Todo ello desde el inicio del proceso de instalación hasta, al menos, la finalización del periodo de permanencia obligado previsto en esta ayuda.
- Justificar ante el órgano gestor de la DFA el cumplimiento de los requisitos y condiciones del plan empresarial en los plazos establecidos.
- Cumplir las normas en materia de medio ambiente, higie y bienestar de los animales desde la fecha de instalación.
- Solicitar autorización correspondiente para modificar sustancialmente el plan empresarial.

(*Tokia eta data* ■ *Lugar y fecha*)

Eskatzailearen/Ordezkairearen sinadura eta zigilua ■ Firma de la persona solicitante/representante y sello